

أعزائنا الأباء،

أهلا بكم في مدينة بينا ، بين أيديكم الآن كتاب الترحيب من جمعية "Kindersprachbrücke Jena e.V."

الكتاب سوف يساعد طفلكم (من عمر السادسة حتى الثانية عشر سنة) بالتأقلم في الحياة في بينا. مدينة بينا تود أن ترحب بكم بتقديم هذه الهدية المتواضعة.

فلقد قام بإعداد الكتاب مجموعة من الاطفال ممن قَدِموا بسبب الهجرة الى ألمانيا أو قد هاجروا أهلهم سابقا الى ألمانيا، فهو كتاب من أطفال الى أطفال. يستطيع طفلكم من خلال هذا الكتاب تعلم مفردات جديدة في مجالات مختلفة والتمرن عليها ويمكن استخدامه في المدرسة أو في أوقات الفراغ.

في كل موضوع سيتعلم طفلكم مفردات وتعابير تساعده في يومه في المدرسة. وسيمارسهم في المهمات التفاعلية. صفحة المفردات يمكن طباعتها أكثر من مرة واستخدامها في فترة تعلم طفلكم للغة. الجمعية تتعامل منذ اثنا عشر سنة مع أطفال من أصول غير ألمانية وتقدم لهم مجال واسع من العروض والبرامج مثلا تعزيز اللغة الالمانية عند الاطفال. هدفنا هو تقديم فرص لغوية متساوية لجميع الاطفال في المدرسة وتعزيزهم في مجالات اجتماعية ولغوية وتعلم حضارات مختلفة، لمزيد من المعلومات عن الجمعية و البرامج المقدمة زوروا موقعنا:

www.kindersprachbruecke.de

تتمنى لكم ولعائلتكم بداية موفقة في منزلكم الجديد!

فريق تحضير كتاب الترحيب من جمعية "Kindersprachbrücke Jena e.V."

بيانات الاتصال والاشخاص الذين يمكنكم التواصل معهم:

<i>Kindersprachbrücke Jena e.V.</i> Anna Uslova Teamleiterin Sprachförderung	<i>Beauftragte für Migration und Integration der Stadt Jena</i> Dörthe Thiele	<i>Fachdienst für Migration und Integration</i> AWO Zentrum Lobeda
Fregestraße 3 07747 Jena	Saalbahnhofstraße 9 07743 Jena	Kastanienstraße 11 07747 Jena
Tel.: 03641 877 238 Fax: 03641 877237 ssn@kindersprachbruecke.de	Tel.: 03641 49-2635 Fax: 03641 49-2634 integration@jena.de	Tel.: 03641 8741 100 Fax: 03641 8741 109 fdmi@awo-jena-weimar.de